Porównanie tłumaczeń Mateusza 6:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Ty zaś poszcząc namaść twą ― głowę i ― twarz twą umyj, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ty zaś poszcząc namaść twoją głowę i oblicze twoje umyj |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale ty, gdy pościsz, namaść swoją głowę\* i umyj swoją twarz,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ty zaś poszcząc namaść sobie twą głowę i twarz twą umyj, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ty zaś poszcząc namaść twoją głowę i oblicze twoje umyj |

1. 1) <x>250 9:8</x> [↑](#footnote-ref-2)